

lanh canh [拟] 叮叮: Lanh canh như tiếng thủy tinh va vào nhau. 叮叮地响就像玻璃相碰。

lanh chanh *t* 冒失, 毛手毛脚

lanh lảnh *t* 嘹亮, 高亢: tiếng hát lanh lảnh 歌声嘹亮

lanh lảnh *t* (眼睛) 乌溜溜

lanh lẹ *t* 敏捷, 快捷: phản ứng lanh lẹ 反应敏捷

lanh lẹn=nhanh nhẹn

lanh lợi *t* 聪明, 伶俐: toát ra vẻ lanh lợi 透出一股聪明劲

lanh mần d[植] 菱蔓麻

lanh mồm lanh mép 伶牙俐齿

lanh tanh *t*[拟] 咕嘟: Nước chảy lanh tanh trong cái vạc sành. 水在锅里咕嘟咕嘟地响。

lanh tô d(门框上) 上槛

lành *t* ①完好, 完整无缺, 完好无损: áo lành 衣服完好无损; Không còn cái bát nào lành. 没一个碗是好的。②善良: Cô bé rất lành. 小姑娘很善良。③吉祥, 好: tin lành 好消息; ngày lành tháng tốt 良辰吉日④温和: khí hậu lành 气候温和; món ăn lành 温和的食品 đg痊愈: Bệnh đã lành. 病已痊愈。

lành canh d[动] 鲚: cá lành canh 鲚鱼

lành chanh *t* 争强好胜: tính lành chanh 天性喜欢争强好胜

lành chành *t* ①随便: đồ đạc lành chành 东西随便乱丢 ②东摸西摸: tối ngày lành chành cái này cái nọ 一天到晚东摸西摸的

lành làm gáo, vỡ làm môi 好做瓢, 坏做勺 (喻物尽其用)

lành lạnh *t* (天气) 有点冷: Thời tiết lành lạnh. 天气有点冷。

lành lặn *t* 完整, 完好: quần áo lành lặn 衣服完好; Bị thương nhưng tay chân vẫn còn lành lặn. 受伤了, 但手脚都完好无损。

lành lẽ=lành lặn

lành mạnh *t* 健康, 康宁, 良好: nếp sống

lành mạnh 良好的生活方式

lành nghề *t* (技术) 熟练, 精湛: công nhân

lành nghề 熟练技工

lành như bụt 菩萨心肠

lành phành *t* 碎裂, 破碎

lành tính *t* ①善良: cô gái lành tính 善良的姑娘②良性: u lành tính 良性肿块

lành tranh lành trời=đành hanh

lành trơn *t* 完好: Cái áo lành trơn. 这件衣服完好无损。

lãnh₁ *t* (声音) 高亢清脆响亮

lãnh₂ *t* 偏僻, 隐蔽: ở lãnh trong núi 隐居深山

lãnh lãnh=lành lảnh

lãnh lối *t* (声音) 嘹亮悠长: Vang lên một tiếng còi tàu lãnh lối. 响起一声嘹亮悠长的船笛声。

lãnh lót *t* (声音) 清脆嘹亮: tiếng chim lãnh lót 鸟儿清脆的鸣叫声

lãnh [汉] 领

lãnh binh d[旧] 总兵 (封建时代省级军事领导人)

lãnh cảm *t* 性冷淡的

lãnh chúa d 领主

lãnh đạm *t* 冷淡: thái độ lãnh đạm 态度冷淡

lãnh đạo d 领导: lãnh đạo các cấp 各级领导 đg 领导, 引导: lãnh đạo đấu tranh 领导斗争

lãnh địa d 领地

lãnh hải d 领海

lãnh hội đg 领会

lãnh không d 领空

lãnh sự d 领事: tổng lãnh sự 总领事; lãnh sự quán 领事馆; lãnh sự tài phán 领事裁判权

lãnh thổ d ①领土, 国土: bảo vệ chủ quyền lãnh thổ 保卫领土主权②地区: Dự hội nghị có chín quốc gia và lãnh thổ Đông Á. 参加会议的有东亚的九个国家和地区。